



# 社協だより

第116号 発行/平成23年1月1日 発行人/社会福祉法人 蟹江町社会福祉協議会 E-mail:k\_syakyo@clovernet.ne.jp  
〒497-0044 愛知県海部郡蟹江町大字蟹江新田字佐屋川東4番地 TEL<0567>96-2940 FAX<0567>95-7986

あけまして  
おめでとうござい  
ます  
平成二十三年 元旦



町内全小学校で福祉実践教室開催  
「ともに生きる」



クロスワードパズル  
に答えて図書カードを  
当てよう!  
詳しくは7ページに



### おもな内容

福祉実践教室	1
新年のご挨拶	2
お祝い・卓上福祉基金のお礼	3
赤い羽根共同募金のお礼	4~5
ご報告	6
クロスワードパズル	7
お知らせ	8

# 謹賀新年



蟹江町社会福祉協議会会長

伊藤 清敏

新年あけましておめでとうございます。

町民の皆さまには、輝かしい新春をすこやかに迎えのことと心からお慶び申し上げます。

また、昨年中は、本会の事業推進に対しまして、ひとかたならぬご支援ご協力をいただき厚くお礼申し上げます。

さて、近年、社会福祉の分野におきましては、様々な制度改革が進められており、福祉サービスについても利用者の視点に立ったしくみづくりが求められております。

また、地域においては、住民のつながりが希薄化しているなか、地域住民に身近な地域福祉の中核的な推進役として、社会福祉協議会が担っていくべき課題は、一層大きなものとなってきております。

住みなれた地域や家庭で暮らし続けたいという、高齢者や子ども、障がいのある人たちの願いを実現するため、より一層地域に根ざし、人権が尊重される「あんき」にこそ、かにえの「ふくし」のまちづくりをめざして、引き続き積極的な取り組みを進めてまいり所存でございます。

そのためには、公的サービスに加え、町民の皆さまと行政、事業者などが協働して、地域における助け合いや支え合いの輪を広げて行く必要があります。

町及び民生委員・児童委員、社会福祉団体・施設、ボランティアの方々におかれましては、一層のご支援をお願い申し上げます。

おわりに、今後とも皆さまのご支援ご協力を重ねてお願い申し上げます。また、皆さまのご多幸をご祈念申し上げます。新年のあいさつといたします。



蟹江町長

横江 淳一

町民の皆さま、あけましておめでとうございます。

蟹江町社会福祉協議会におかれましては、高齢者の方への配食サービス、食会及び友愛訪問活動、一般の方を対象とした月2回の法律相談、合同相談などの各種相談所の開設や障害児(者)に対するサービスの提供、福祉団体への支援などの社会福祉活動を始めて、介護保険制度での訪問介護事業や居宅介護支援事業などの多岐にわたる事業を実施され、事業実施の財源としての会員制会費のほか、共同募金活動にもご活躍されるなど心から敬意を表します。

さて、平成22年は町政120周年を記念し、アメリカイリノイ州マリオン市と姉妹提携を締結し、国際化を推進するとともに情報の発信基地として「まちなか交流センター」を開設し、観光の振興と住民交流の促進を図りました。

また、COP10を機会に「あいち森と緑づくり」としてJR蟹江駅北區画整理地内の緑道に約300本を植樹し環境を整備いたしました。

平成23年度は、第3次総合計画の初年度にあたり、今後10年間の住みよい町づくりにまい進いたします。

特に、待機児童等対策として、蟹江南保育所の改築を平成22年度に引き続きおこなってまいります。

昨今の経済情勢は、昨年に引き続き厳しい状況が続いており、当町の行財政運営もますます厳しく、すべての面に以前にもまして行財政改革を推進していくと同時に、昨年引き続き収納対策には全庁をあげて取り組み、財源の確保を図って一層の改革を進めてまいります。

今後とも、みなさまのご理解とご支援を賜りますようお願いし、あわせて社会福祉協議会ますますのご発展と、会員のみなさまのご健勝をご祈念申し上げます。年頭のごあいさつとさせていただきます。

受賞おめでとうございます

(敬称略、順不同)

◆全国社会福祉大会

全国社会福祉協議会会長表彰

民生委員・児童委員

服部小夜子



◆愛知県社会福祉大会

愛知県知事表彰

民生委員・児童委員

服部小夜子

愛知県知事感謝状

民生委員・児童委員(20～25年)

岩崎美奈子

民生委員・児童委員(10～15年)

山口 鈴代

村上千代子

民生委員・児童委員(10～15年)

中山 功

愛知県社会福祉協議会会長表彰

民生委員・児童委員

村上千代子

社会福祉事業の進展に寄与した者

野呂 孝子

山口三三江

愛知県社会福祉協議会会長感謝状

民生委員・児童委員

水本 清志

社会福祉施設・団体役員

岩井美智子

市区郡町村社会福祉協議会役員

戸谷 貞子

◆愛知県老人福祉大会

愛知県老人クラブ連合会会長感謝状

育成功労者

舟入東第1クラブ会長

鈴木 重信

舟入中部クラブ会長

金井 長三

新蟹江第8クラブ会長

黒川 成之

観音寺クラブ会長

中山 章

◆愛知県子ども会大会

愛知県子ども会連絡協議会会長褒状

無事故子ども会

青空子ども会

鹿島子ども会

◆愛知県身体障害者福祉大会

愛知県身体障害者福祉団体連合会会長表彰

更生援護功労者

江口 晴好

卓上福祉基金箱設置店  
ご協力ありがとうございます

【基金合計】 93,194円  
【協力店舗数】 64店舗  
【設置期間】 平成22年1月～9月

協力店舗名 (敬称略・五十音順)

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● あいち海部農業協同組合蟹江支店</li> <li>● 赤ちゃんデパート水谷</li> <li>● あすなろ</li> <li>● 尾張温泉観光ホテル</li> <li>● かにえカメラ</li> <li>● 蟹江町老人福祉センター</li> <li>● 蟹江町図書館</li> <li>● 蟹江時計店</li> <li>● カニエポウル</li> <li>● 株式会社アールケーニーズ</li> <li>● 株式会社エンチョー蟹江店</li> <li>● 株式会社川本組</li> <li>● 株式会社柴正</li> <li>● 株式会社ツノダ</li> <li>● 株式会社ヴァンドゥルポ</li> <li>● 株式会社マリノ蟹江店</li> <li>● 株式会社ヤオキスーパー本店</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 株式会社リクス</li> <li>● 吉加</li> <li>● 喫茶ジャワ</li> <li>● 喫茶初対面</li> <li>● 喫茶都</li> <li>● 喫茶桃</li> <li>● 希林</li> <li>● 寿屋富吉</li> <li>● コメダ蟹江本町店</li> <li>● 社会福祉法人蟹江福祉会</li> <li>● 社会福祉法人カリヨン福祉会</li> <li>● スーパー魚文</li> <li>● スポーツプラザニシキ</li> <li>● 暖べい</li> <li>● 中京製パン株式会社</li> <li>● 中国料理群鳳</li> <li>● 中部電力株式会社</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 天使のCafé</li> <li>● ナフコ本町店</li> <li>● ニッキーベア須成店</li> <li>● ニッキーベア本店</li> <li>● 灰惣物産株式会社本町店</li> <li>● 方舟</li> <li>● 鳩</li> <li>● 浜舟</li> <li>● ビサラ</li> <li>● 風鈴坊</li> <li>● ベビータウン中日</li> <li>● 弁慶</li> <li>● 松葉</li> <li>● 丸忠</li> <li>● まんが喫茶すみれ</li> <li>● みかくどう</li> <li>● 道</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 三六</li> <li>● もへの寿し</li> <li>● 有限会社元海</li> <li>● 有限会社高さか</li> <li>● 有限会社三共建設</li> <li>● 有限会社スマイル</li> <li>● 有限会社ピクニック</li> <li>● 有限会社丸河</li> <li>● 有限会社三井シャトレーゼ蟹江店</li> <li>● 吉田屋商店</li> <li>● らくらく</li> <li>● ワコー美容室</li> <li>● 和処 加里部</li> </ul> |
|--|---|--|---|



# 協力ありがとうございました

蟹江町共同募金委員会



▲秋の町民まつり会場

この運動にご協力くださいました町民の皆さま、並びに関係団体の役員、皆さまに厚くお礼申し上げます。  
この寄付金は、全額を愛知県共同募金会へ納付いたします。来年度に交付される配分金は蟹江町の福祉推進のために高齢者や障害者など、社会的に活用させていただきます。

▶近鉄蟹江駅前



昨年皆さまからお寄せいただいた募金は主に次の事業に活用させていただきます。

- おとしよりのために
  - ・車椅子、電動ベッドの貸出し
  - ・老人クラブの育成費等
- 障害のある方のために
  - ・社会見学の実施
  - ・各種福祉団体の育成費等
- 子どもたちのために
  - ・全国子ども会安全会への保険の加入
  - ・要保護、準要保護家庭への修学旅行費の助成
  - ・保育所保護者会への助成等
- 愛知県全域の福祉増進のために
  - ・社会福祉施設の整備費
  - ・募金運動推進活動費等
- 歳末たすけあい
  - ・ひとり親家庭等中学校卒業祝品の贈呈等

## 区別実績

平成22年12月6日現在

区分	一般募金	歳末募金	合計
戸別募金	3,648,203円		3,648,203円
法人募金	1,658,000円		1,658,000円
街頭募金	127,578円	148,731円	276,309円
学校募金	167,470円		167,470円
団体募金	816,796円		816,796円
その他	263,775円		263,775円
合計	6,681,822円	148,731円	6,830,553円

※その他＝職域募金、個人募金、イベント他



▲ヨシツヤ蟹江店

- 【寄付団体】（敬称略・順不同）
- 蟹江町長寿会連合会
  - 蟹江町身体障害者福祉会
  - 蟹江町遺族会
  - 蟹江町母子福祉会
  - 蟹江町心身障害児(者)保護者会
  - 蟹江町保護司会
  - 蟹江町民生委員児童委員協議会
  - 蟹江町婦人会
  - 蟹江町仏教会
  - 蟹江町再生資源回収組合
  - 蟹江町医師会
  - 蟹江町議会議員互助会
  - 蟹江町青果物納入組合
  - 蟹江町精肉納入組合
  - 日本ホーイスカウト愛知連盟蟹江第一団
  - 蟹江町立保育所保護者会
  - はばたき保育園
  - 蟹江学区子ども会
  - 舟入学区子ども会
  - 学戸学区子ども会
  - 蟹江町グートボール協会



去る11月6日(土)、町中央公民館前の広場にて、赤い羽根共同募金運動の一環である福祉バザーを開催しました。

多くの方が物品を寄付してくださり12万余円の収益をあげることができました。このみなさまからの善意は共同募金として蟹江町の福祉増進に活用させていただきます。

地域の方のやさしい思いやりにより盛大に開催できたことを心よりお礼申し上げます。



赤い羽根共同募金  
福祉バザー大盛況

平成22年度赤い羽根共同募金

みなさまのご支援とご



法人(事業所)一覧(敬称略、順不同)

【蟹江学区】

御元海  
灰惣物産株  
御丸河  
御高阪組  
甘強酒造株  
高博事務所  
海部建設株  
近藤建設株  
株アンレット  
あいち海部農業協同組合蟹江支店  
蟹江時計店  
御高さか  
株ハチブン  
株ミニミニ蟹江店  
株三菱UFJ銀行蟹江支店  
株アキタ  
株ツノダ  
ベントマンかにえ本町店  
株中京銀行蟹江支店  
海部ニット株  
株加賀悦商店  
御小川建設  
御共同建設  
株ヤオキスーパー  
柴田燃料店  
株若菜  
御宇佐美手袋  
株義津屋蟹江店  
高梨産業株  
株浅岡モータース  
トヨタカローラ中京株  
御ハイソウ液化ガス  
かにえカメラ  
御フジカン  
中京製パン株  
カニエアーズ株  
カニエ中央ハイツ  
妹尾塗装工業株  
株十六銀行蟹江支店  
オーランド蟹江店  
株本家かまどや蟹江本町店  
御立木新聞舗  
成菱自動車株  
シャトレーゼ蟹江店  
株佐治新聞舗

安達商店  
阪和電設株名古屋営業所  
株丸三運輸  
(資)吉田屋商店  
内川司法書士事務所  
松屋株  
三六  
株ジュニア  
株蟹江佐藤牛乳店  
いちい信用金庫蟹江支店  
御安藤鉄工所  
株エネサンス中部  
御愛晃製作所  
株岩間電機製作所

【舟入学区】

名古屋セラミックス株  
(資)東光電業社  
株近藤機械製作所  
桑名信用金庫蟹江支店  
株三河屋  
愛知トヨタ自動車株蟹江営業所  
鈴木建設株  
蟹江モータース  
山田建設株  
御吉田商店  
御河文商事  
株東京屋  
ネットトヨタ名古屋株蟹江店  
蟹江住宅設備株  
御吉田不動産  
株ヴァンドゥルポ

【新蟹江学区】

桑名信用金庫富吉支店  
八形工業株  
レックス総研アシスト蟹江  
三守鐵鋼株  
NTN特殊合金株  
富吉運輸株  
株マエダ  
山田自動車  
御倉橋庭石店  
株近藤溶接  
御伊藤商店  
カニエ水道衛

中部電力株  
(資)伊藤製作所  
株レンタルのニッケン  
株日光鋳工場  
赤ちゃんデパート水谷  
御コハラゴム  
御掛井塗装工業所  
株光板金工作所  
正易設計  
草野産業株名古屋支店  
御宮西組  
片桐銘木工業株  
佐藤化学工業株  
蟹江プロパン株  
ウイストン株  
株加藤建設  
御吉田プレス工業所  
御大誠産業  
カニエ防災株  
御ハットリモデル  
御栄プレス工業所  
ニッシンテクス株  
御奥田不動産  
御みづほ園芸  
福山通運株名古屋西支店  
青木塗装所株

【学戸学区】

丸二衛生衛  
株クリンテック  
株ぬし与仏壇店蟹江店  
日東ホーニング工業株  
株堀之内工務店  
後藤自動車株  
株マルサン  
タカイエンタープライズ株  
浜舟  
株マリノ蟹江店  
株川本組  
株ティア蟹江  
宇佐美自転車商会  
御岩崎電気商会  
湯元館  
都  
株柴正  
御キクテック

御柳田組  
株前川建築設計事務所  
美濃不動産  
ダイナバック株蟹江営業所  
株ホリキタ電工  
御三共建設  
ギフトギャラリーレーガロ  
中部ペプシコーラ販売株名古屋西支店  
御ナガタ機工  
御後藤石油  
西日本エアウォーター物流株  
司雀  
東建コーポレーション株  
鳩  
HONDA DREAM 名古屋西  
御近藤住建  
愛西センターレス工業株  
御犬飼誠建築設計事務所  
株光源社  
株愛知銀行蟹江支店  
大和ハウス工業株名古屋西営業所  
御中日樋口新聞舗  
御古橋工芸  
御カーテンのムツミ  
御古宮清掃  
御パリジャン  
ピアゴ蟹江店  
東放企業株  
株戸谷組  
御スタックス  
御河野鋳金  
(社)愛知県宅地建物取引業協会名古屋支部

【須西学区】

株東亜鐵工商事  
株神田製作所  
株澤屋  
株三星電機製作所  
御丹羽印刷所

山田酒造株  
株石塚人形店  
株大笹組  
奥田商事株  
株飯田製作所  
フミン化工株  
御伊藤製作所  
株リクサス  
株神田工業  
株カリブ  
株神星アルミ製作所  
御山田印刷  
御あさや電気商会  
セーヌ蟹江  
オオハラ  
株開健精器  
タカヤマ産業株  
飯田不動産  
第一貨物株名古屋西支店  
加藤精金属工業株  
児玉化工株  
株サカエプレス  
株トタニ合金  
フラワーガーデン戸谷  
御名阪不動産  
株三島金属製作所  
カニエ金属株  
株ヘイセイ  
御高須石材店  
株太田工業  
御成電舎  
社会福祉法人カリヨン福祉会

【町外】

三交旅行株  
株河村産業所  
大藤建設株  
日本システム・クリエート株



## ふれあい親子の集い そば打ちに挑戦

去る10月24日(日)、総勢42名の参加で長野県下伊那郡へそば打ち体験に出かけました。



そば打ちの先生から、そばが完成するまでの工程を教えてくださいました。その後、手際の良いあざやかな打ち方をまねしながら挑戦しました。親子で悪戦苦闘しながらも初挑戦とは思えないほどの出来栄に、どの参加者も喜びの笑顔で溢れていました。

昼食後のデザートとして、りんご狩りにも挑戦しました。農園の方に美味しいりんごは「小ぶりのもので、日のあたる高い場所にあるよ」と教えられ、はしごを親子で支え合い、協力して楽しむことができました。「お母さん、蜜が入ってる!」と苦労した分、美味しいりんごをお腹一杯味わうことができました。



## ダンスコンテスト

### 笑顔が最高!

秋の町民まつり

去る10月10日(日)、秋の町民まつりのメインイベントともいえる「ダンスコンテスト」に5つの小学校区子ども会が参加しました。

子ども達はお揃いの手作り衣装などを着用し、ステージ上で元気いっぱい踊ってくれました。今回、特に印象に残ったのは、踊っているひとりひとりの「笑顔」でした。激しい動きの中でも笑顔を忘れず、精一杯元気に踊ってくれたこと、本当に感激しました。

各賞を受賞した小学校区子ども会は次のとおりです。

- 大賞 学戸子ども会
- 準大賞 舟入子ども会
- ベストチームワーク賞 蟹江子ども会
- ベストパフォーマンス賞 須西子ども会
- ベストスマイル賞 新蟹江子ども会



## オータムフェスティバル'10 みのり会バザー

去る10月9日(土)、町民まつり会場でバザーを行いました。

みのり会では、心身に障害のある人たちが生まれ育った地域であたりまえに暮らしている社会を目指し、福祉環境の整備と、今ある福祉施設を援護し、さらに充実させていくための資金づくりを目的として、このバザーを行っています。

おかげさまで9万余円の収益を上げることができました。この収益金は、心身障害児者の福祉増進を図るため、大切に使用させていただきます。

ご協力いただきました皆さまに心より厚く御礼申し上げます。



## 日常生活自立支援事業のご案内

### どんな人が利用できるの?

日常生活に不安を抱えている認知症高齢者、知的障害者精神障害者などで、自分ひとりで契約などの判断をすることが不安な方や、お金の出し入れ・書類の管理などをするのに不安のある方です。

### どんなお手伝いをしてくれるの?

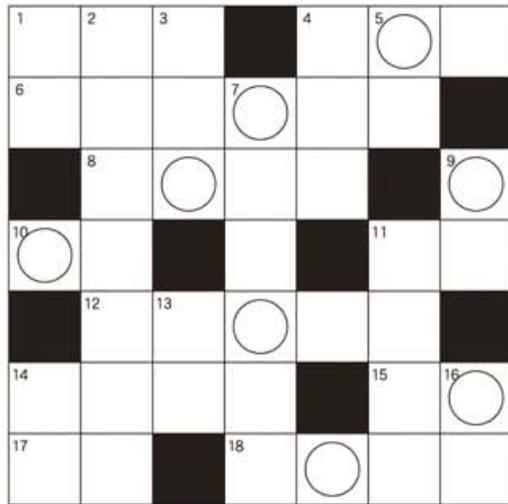
- 福祉サービス利用のお手伝いをします。
  - ・さまざまな福祉サービスの利用に関する相談・情報提供
  - ・福祉サービスの利用料の支払い手続き
  - ・福祉サービスに関する苦情解決制度の利用手続き
- 日常的なお金の出し入れをお手伝いします。
  - ・年金や福祉手当の受領に必要な手続き
  - ・病院への医療費の支払いの手続き
  - ・税金や社会保険料、公共料金の支払い手続き
  - ・生活に必要な預貯金の出し入れ、また預金の解約の手続き
- 日常生活に必要な事務手続きのお手伝いをします。
  - ・住宅改造や居住家屋の賃借に関する相談・情報提供
  - ・住民票の届出等に関する行政手続き
  - ・日常生活上の消費契約の手続き
- 大切な書類等をお預かりします。
  - ・銀行の貸金庫等で通帳や印鑑、証書などの大切な書類をお預かりします。

### 利用料はいくらかかるの?

援助内容	利用料
福祉サービスの利用援助 日常的金銭管理サービス	1回 1,200円 (生活保護受給者は無料)
書類等の預かりサービス	年間 3,000円 (月額 250円)

お問い合わせ先  
蟹江町社会福祉協議会 電話 96-2940

ク ロ ス ワ ー ド パ ズ ル



- 16 「〇魚・〇星・〇時計・〇券」共通する漢字は何
- 14 敷物の一種でイグサで織ったもの
- 13 丸太小屋を英語にすると〇〇ハウス
- 11 鳴門海峡が有名
- 9 デンブンを糖化して作った甘い菓子  
関西ではこれにちゃん付けします
- 7 宮沢賢治の「銀河鉄道の夜」主人公ジョバンニの友人
- 5 親方・親分・親玉など。ゲームのラスコ
- 4 懐かしのCM、薬師丸ひろ子の「ちゃん・りん・しゃん」のりんの意味は何
- 3 元素記号はU。手塚治虫作の漫画「鉄腕アトム」の主人公アトムの妹
- 2 あるインディアン部族が動物・鳥などを彫刻した柱  
記念・追悼・墓柱など様々
- 1 やせがまんを表すことわざ「〇〇は食わねど高橋校」

タテのかぎ

ヨコのかぎ

- 1 踊ること。少年隊のヒット曲「仮面〇〇会」
- 4 髪や衣服の装飾やプレゼントに使われます。手塚治虫作アニメ「〇〇の騎士」
- 6 生きている化石
- 8 小海老の天ぷらを具にした小振りのおにぎりです
- 10 ポンレス〇〇、ローズ〇〇、生〇〇、とっとこ〇〇太郎
- 11 豊後、白加賀、南高、古城、花香実といえは
- 12 ポーランドの民族舞踊。ショパンの「英雄の〇〇〇〇」
- 14 水泳・スキー・登山など視界を確保するために使用するめがね
- 15 ヴァイオリン協奏曲、ヴィヴァルディの「〇〇」
- 17 「𪛗」読めるかな
- 18 百獣の王

ヒント

〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇

皆さまのご協力ありがとうございました。

前号の答え

社協だより115号(10月号)「まちがいさがし」の答えは『7ヶ所』でした。  
多数のご応募ありがとうございました。



〇の中に入る文字を並べ替えて言葉を作ってください。  
ハガキに、クイズの答え・郵便番号・住所・氏名・電話番号・蟹江町社会福祉協議会へのご意見を書いて  
〒497-0044 蟹江町大字蟹江新田字佐屋川東46  
蟹江町社会福祉協議会「クロスワードパズル」係  
までお送りください。  
正解者の中から抽選で5名様に500円分の図書カードを差し上げます。  
抽選結果は図書カードの発送をもって代えさせていただきます。  
締切：平成23年1月31日(月) (当日消印有効)  
※お預かりした個人情報は図書カード発送以外には使用しません。

海部地方防災ボランティアコーディネーターフォローアップ講座

大規模な災害が発生した場合に全国から集まるボランティアの受付・整理を行い、被災者のニーズを把握してボランティアと結びつける役割を担う「防災ボランティアコーディネーター」の方々が発災時に円滑に活動できるようフォローアップ講座を開催します。

- 日 時 2月24日(木)・26日(土) 午前9時30分～午後4時 (いずれかの日を選択してください。)
- 場 所 大治町総合福祉センター希望の家
- 電 話 052-441-1820
- 対 象 津島市、愛西市、弥富市、あま市、海部郡に在住・在勤・在学の防災ボランティアコーディネーター養成講座の受講修了者(養成講座はどの団体が開催したものかは問いません。)
- 定 員 各日40名程度※応募者多数の場合は抽選
- 内 容 支援本部・ボランティアコーディネーターの役割、救援要請の受付、ボランティアへの対応、支援本部運用体験など
- 受 講 料 無料
- 申 込 期 限 1月14日(金)
- 申 込 先 蟹江町社会福祉協議会 TEL96-2940

法人事業所会員(敬称略) 株式会社川本組  
 有限会社あさや電気商会  
 (平成22年10月1日以降にご協力いただいた事業所です)

ふれ愛チャリティーコンサート

心身障害児(者)への理解と啓発活動の一環として開催します。みなさんのご来場をお待ちしています。

【日時】 2月27日(日)  
 開場/午後1時30分  
 開演/午後2時

【出演】 津島市文化会館  
 中島啓江  
 (なかしまけいこ)

【協力金】 1枚 2,500円  
 海部地区心身障害児(者)保護者会連合会

【問い合わせ・申込先】  
 みのり会  
 戸谷 Ⅷ 96-2194

ご寄付ありがとうございました (順不同)

小塚明子様	2,000円
経福会様	50,000円
蟹江キリスト教会様	20,000円
服部小夜子様	20,000円
谷口ミドリ様	15,000円
水野つき子様	10,000円
黒川浪子様	10,000円
鈴木知明様	10,000円
服部洋司様	10,000円
伊藤正顕様	10,000円
野崎俱子様	5,000円
匿名様	15,000円
匿名様	10,000円
ギフトギャラリーレガロ様	箸 100膳

弁護士による無料法律相談

実施日及び場所	1月	2月	3月
第2火曜日 (老人福祉センター2階)	11日	8日	8日
第4火曜日 (産業文化会館3階)	25日	22日	22日

★相談時間★  
 午後1時～3時(予約制・1件20分)

★予約方法★  
 相談されたい月の前月1日(1日が土・日・祝日にあたる場合は次の平日)から電話で予約できます。ファックスやメールでの予約はできません。受付時間/月曜日～金曜日(祝日を除く) 8:30～17:15  
 【予約・問い合わせ】  
 蟹江町社会福祉協議会 TEL 96-2940

民生委員による心配ごと相談

実施日及び場所	1月	2月	3月
第4火曜日 (産業文化会館3階)	25日	22日	22日

★相談時間★  
 午前10時～午後3時(予約制ではありません)

お詫びと訂正

前号社協だよりの第115号の中で誤りがありましたので、お詫びするとともに訂正いたします。  
 訂正箇所 2、4、6頁及び8頁中、右上段記載の日付正 平成22年10月1日 誤 平成22年7月1日

車椅子・電動ベッドの貸出し

蟹江町にお住まいで在宅療養されている方を対象に車椅子と電動ベッドの貸出しを行っています。  
 ※要介護度2以上の方は介護保険制度を優先してください。

- 【対象者】 蟹江町にお住まいの在宅療養をされている方でア、60歳以上の方イ、身体に障害を有する方など  
 ※上記ア・イに該当する町外の親族の方が蟹江町に滞在し介助を必要とするときにもお貸しできます。
- 【利用料】 無料  
 ※ただし、電動ベッドのマットレスは貸出しを行っておりませんので用意してください。
- 【手続き】 「在宅介護用具貸出申請書」に必要事項を記入・捺印の上、各種保険証または身体障害者手帳を提示してください。
- 【貸出期間】 原則として1ヶ月以内です。  
 ※貸出しの延長を希望される方は、更新手続きが必要です。

【問い合わせ】  
 蟹江町社会福祉協議会  
 TEL 96-2940



あながき

新年あけましておめでとうございます。昨年は、異常気象と思われる猛暑が連日続いたため、野菜の生育が悪く不足による高騰、また稲作の生育にも影響がため、品質の低下や減収がありました。生産者や消費者にとっても大変な一年でした。  
 そして、全国各地で異常なほどの局地的な降雨量による集中豪雨による大きな被害が発生しましたが、当町では幸いにも被害がなく安堵しております。  
 また、今年の春は前年の猛暑の影響で、スギ花粉が非常に多く飛ぶことが予想されていますので、花粉症の方は早めに予防対策をとって乗り切ってくださいませ。  
 今年こそ、災害のない住みよい明るい年でありますようお願いいたします。

蟹江町社会福祉協議会の電話番号  
 0567((96))2940

局番をお確かめのうえおかけください。間違い電話は大変迷惑です。ご協力をお願いします。  
 居宅介護支援事業所・訪問介護事業所 96-3736  
 障害者相談支援事業所 95-7986  
 FAX番号(共通)